

S E R M O N M O R A L

P R E D I C A D O

*Enel Solemne Dia de Ayuno y Penetencia, que
por mandado de su Magestad el Rey Nu-
estro Señor, se celebrò en 5. de Adar 5516.
y 6. de Febrero 1756.*

P O R

El H. H. ISAAC NETTO,

A. B. D. de este K. K. de SAHAR ASHAMAIM.

D E D I C A D O

A los muy Ilustres SS^{res}. del Mahamad, y por su Orden
Impresso.

E N L O N D R E S

En Casa de RICHARD REILY.

SE R M O N

M O R A L

DE R D I C A D O

For the purpose of the present, the
the purpose of the present, the
the purpose of the present, the

43.

4 - 6

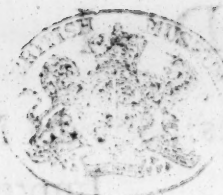
537

DE R D I C A D O

For the purpose of the present, the

DE R D I C A D O

For the purpose of the present, the



DE R D I C A D O

For the purpose of the present, the

DEDICATORIA

A los muy Ilustres Señores del Mahamad
de este K. K. de SAHAR ASHAMAIM.

El S^{or} Abraham Aboab Offorio, *Prezidente*.

El S^{or} Abraham Da Fonseca.

El S^{or} David Abarbanel.

El S^{or} Jacob Nunes Gonzales.

El S^{or} Judah Supino, *Gabay*.

Muy Ilustres Señores.

NO sea el Aplauso, a lo que aspire el Predicador, apunte siempre si, al Blanco de la Reforma; dificultosa empresa, aunque de muchos anhelada, de pocos conseguida; No son las Palabras las que se imprimen en el Corazon, Mas si las Acciones; mas deve la Reformation de la Iniquidad, al Exemplo, que a la mayor Eloquencia de la Rethorica.

Poco

Poco progreso uviera hecho Yonah en la populosa Ciudad de Ninevè, si aquella Magestad con su Consejo, no se uviera interesado con su Proclamacion ; mas hizo aquel Exemplo de Devocion en la Corte, que todo el Temor, que podia imprimir el Amenazante Pregon del Propheta. Pero, para que me distraigo con lo pasado, quando tenemos tan reciente el Exemplo ? Quien influyò tanto Respecto, tanta Humildad, y tanta Devocion, en aquel solemnissimo Dià de Ayuno, y Penitencia, fino la Devota Exhortacion de nuestro Pio, y Excelso Monarca ? Quien a vista de la Magestad, postrada ante la Divina Presencia, se eximiria de imitarle ? o quien se podria escusar, de tributar con Devota Submission, al Eterno Ser, el mas profundo Obsequio ? He que nada habla con mas acierto, nada persuade con mas eficacia, que el Exemplo.

Veis aqui, oh Ilustres Señores, lo que desempeña mi anhelo, y lo que alimenta mi Esperanza.

Lo que no configuiere mi Discurso, por indigesto, alcanzaràn sus Virtudes, por Exemplares. Lo exacto en la Justizia, lo delicado en la Piedad, lo prompto y extenso

y extenso en la Caridad, son Hijos de aquella Religion y Moralidad, que tan desembarasada de Hipocresia, y Affectacion professan vmds. Mas persuaden vmds con sus Pias Acciones, que pudiera el mejor Rethorico, aunque esplayase toda la fuerza de su Eloquencia. No son estas Lisonjas, dictadas de la necesidad, Verdades si, que exprime el Conocimiento; Y aunque la Embidia, fue siempre Enemiga jurada de la Virtud, no puede dexar de aplaudirla, quando con tanto lucimiento resplandece. Sigán pues vmds. Como dignas Cabezas de esta Congrega, a predicar con el Exemplo; que solo ellos, y no otros Sermones, pueden aspirar a la Reforma.

Dedico pues a vmds el Sermon, que mas es Suyo, que mio; No Imploro Proteccion, lo expongo a la Cenzura; por que quien pretende reprehender Defectos agenos; no deve eximirse, de ser corregido de los Proprios.

Accepten pues vmds, los Cordiales Afectos de my respectuosa Atencion, y con la misma Imploro, a la Divina Providencia, guarde las Dignas Personas de

[iv]

de vmds, para el amparo de esta Congrega, les per-
serve la Salud, les colme de Bendiziones, y les
conceda las Felicidades que les anuncia,

Su mas Rendido Servidor

Q. S. M. B.

ISAAC NETTO.



ומלתם את ערלת לבבכם וערפכם לא תקשו עוד.

מסכת תענית פרק ב.
אחינו לא שק ולא תענית גורמין אלא
תשובה ומעשים טובים גורמין שכן מצינו
באנשי נינוה שלא נאמר וירא האלקים את
שקם ואת תעניתם אלא וירא האלקים את
מעשיהם כי שבו מדרכם הרעה :

*Circuncidad lo entumecido de Vuestro Co- Deut. x.
razon; no vos obstineis tenazes, en vuestra 16.
Porfia.*

Tratado Tahanit
Cap. 2do.

DIzen nuestros venerables Maestros, que
los antiguos Predicadores, solian de-
zir a su Auditorio; Hermanos, no son el Saco, y el
Ayuno, los que mitigan la Divina Ira, mas si la
Penitencia y obras Pias, son las que Satisfazen la
Divina Justicia. Reflexad y hallareis, que no dize
el Texto por los Ninevitas, Que vido Dios su Saco,
y su Ayuno, sino que vido Dios sus Acciones, que ar-
repentidos, se havian vuelto de su mal Intraprendido
Camino.

LA Augusta Magestad del Rey nuestro Señor,
mandò Proclamar se celebrase Oy Dia de
Ayuno, para Implorar la Clemencia del
Rey de los Reyes, que con tanta misericordia se
firviò

firvió indicarnos, estava Irritado contra Nos, para prevenirnos a la Contricion y Arrepentimiento ; y reconociendo su Magestad, que la disolucion de los Tiempos, pudiera con razon, haver fomentado contra Nos, la Divina Justicia ; con Devoto Animo, ordenò, que examinando nuestras Acciones, contritos, y arrepentidos, procurasemos desviar de Nosotros el Divino Castigo que nos amenaza ; Y que al mismo passo, Implorasemos la Divina Proteccion, caso que nuestros Vecinos, le obligasen a declarar la Guerra.

Este es el Assumpto, que el Pio, y Devoto Animo de nuestro Excelso Monarca, nos Impone ; Del qual no nos desviaremos, siendo tan adecuado, y conforme a los Preceptos, del Omnipotente Monarca del Universo.

En Consequencia de este Mandato, los muy Ilustres Señores del Mahamad, me ordenaron subiese a este Pulpito, para cumplir las Funciones del Dia ; Y aunque lo debil de mis Fuerzas, acompañado de mi Insuficencia, pudieran authorizar el Dezeo de ser eximido ; me obligò a condecender, la Implicita Obedencia debida a tan Ilustre Cuerpo ; y la misma me impele al Agradecimiento, que con obsequioso Animo, les rinde mi Atencion.

Pero antes de entrar en mi Discurso, Postrado, y Genuflexo, en nombre de todos, doi las devidas Gracias, al Misericordioso y Clemente Ser, por havernos indicado el Enojo, y amonestadonos a la Penitencia, y Arrepentimiento ; Suplicandole con Verdadero,

verdadero, y sincero Corazon, se sirva prestarnos sus auxilios, para que arrepentidos, y contritos, le sirvamos, y adoremos; Alexe y aparté de Nosotros el Castigo, y nos sirva de Consuelo su Clemencia; Repitiendo con el Propheta Albriciador.

אורך ה' כי אנפת בי ישוב אפך ותנחמני

Iesahy.
Cap. xii.
ver. 1.

Manda Dios al Propheta Yonàh, que vaya a la Ciudad de Ninivè, y entrando por sus Calles pregone, עוד ארבעים יום ונינוה נהפכת

Jon. Cap.
iii. ver. 4.

En termino de Quarenta Dias, o bien Ninivè ha de estar Convertida, o Ninivè ha de ser Subvertida. Desobedese el Propheta, huye a Tarsis, y rehuza la Embaxada. Pues Propheta Santo? Que te movió a esta Desobediencia? Que te incitó a faltar a tu Obligacion? No lo manda Dios? No te lo ordena el Omnipotente Señor? Pues como te niegas a tan honorifico Cargo? como te eximes del Divino mandato? Escuchad la Disculpa, que el Prophe-
ta mismo da a Dios. הלא זה דברי עד היותי על

Ibid. Cap.
iv. ver. 2.

אדמתי על כן קדמתי לברוח תרשישה כי ידעתי כי אתה אל חנון ורחום ארך אפים ורב חסד ונחם על הרעה:
Bien me previno mi recelo, del Sucesso, dize este sentido Propheta, aun estando en la Patria; Bien antevisto mi temor, lo que seria el resultado de mi Embaxada; por esso huì a Tarsis, por que sabia, que tu misericordia, y clemencia, havian de perdonar los Iniquos, a vista de la Penitencia; y que la Consequencia desto, redundaria en prejuizio de

la Nacion ; por que la Contricion de aquellos Gentiles, seria un Físcal contra el sagrado Pueblo, que desobedientes, y desatentos, a la palabra de tantos Prophetas, y tantos Predicadores, que les amonestavan a la Penitencia ; Ellos tercos, y pertinazes, seguian en sus Idolatrias, y continuavan en sus Iniquidades ; Con que rigor, no los condenará tu Justicia ? Viendo que los Ciegos Idolatras, que no tenian conocimiento de la Primera Cauza, al menor Pregon, se postran humildes y buelven Contritos, detestando sus Pecados, y apartandose de su mal intraprendido Camino ; quando el Pueblo de Israel, persiste obstinado, en su Terquedad ?

Esta fue la razon por que huyó Yonah, pero hizo mal ; por que no deven los Hombres oponerse a los divinos Mandatos ; ni deven presumir saber mas que la Divina Providencia ; y assi, tuvo el merecido castigo, en estar sepultado en vida, en un Sepulcro vivo ; Pero como la Intencion era pia y devota, no solo le librò del total exterminio, pero aun le bolvió, a su primera Embaxada.

Hermanos ; Mucho temo nuestra Terquedad ; Mucho recelo nuestra Pertinacia ; se que Dios nos

Exo. Cap.
xxxiii.
ver 3.

Caracterisa por que somos duros de Serviz *כי עם קשה* *Por que eres Pueblo duro de Serviz.* *עורף אתה.*

Y que no con facilidad, doblamos la rodilla del Entendimiento, a la Razon ; Reconosco, que iniciados los Hombres en los Vicios, no facilmente se apartan dellos ; Que engolfados en los Deleites, y Vanidades de este Mundo, no se saben despegar ; se hazen como

como otra Segunda Naturaleza en nosotros, como bien dicen nuestros Philosophos, **ההרגל טבע שני** o como mas propriamente dicen los Sabios. Que la Frecuencia en los Delitos, les quita el Horror; Y la Familiaridad en los Vicios, les haze passar plaza de Virtudes.

כיון שעבר אדם עבירה ושינה בה וכו' נעשית לו כהיתר. Tra. Yomah Cap. i.

Pero reflectad Hermanos; que la divina Clemencia, nos llama a la Penitencia; conciderad que la divina Misericordia, nos combida al Arrepentimiento; Mirad que la Divina Justicia, tiene la Espada de su Rigor, desvainada contra todo el Mundo. **וחרבו שלופה בידו.** ^a **בכל הארץ משפטיו.** ^a Paralip. I. Cap. xxi. ver. 16.

Todos nuestros Vezinos, han provado los rigores de su Justicia; no lo provoquemos mas, con nuestra Obstinacion; no atrayamos a nosotros el Castigo, con nuestra Pertinazia; no despreziemos, tan clemente, y benigna Intimacion, que su Misericordia se firviò darnos, en a quel rapido, y portentoso fluxo y refluxo de las Aguas, que enel mismo Dia, y casi en la misma Hora, que sucedio el Catastrophe en otros Reynos, se manifestò essa clemente Intimacion, en diversos lugares de esta Isla.

No demos Credito a nuestra Vanidad en creer, que nuestros Meritos, distrayeron el Rigor de la Divina Justicia, de nosotros; No nos seduzga la Suposicion en pensar, que somos mejores que nuestros Vezinos.

Lam. Cap.
iii ver. 40.

Vecinos, dexemos effo al Verdadero recto y justo Juez del Universo, a que lo dezida; Lo que nos compete hazer es, lo que nos aconseja el Propheta נחפשה דרכינו ונחקורה ונשובה עד ה' Inquiramos en nuestras Acciones; Sepamos en que nos ocupamos; vease en que nos empleamos; y procuremos enmendarons, si queremos evitar el castigo, que tan merecido tenemos.

Dezidme? Quando estuvo la *Vanidad* mas en su auge, de lo que està ahora? Quando fueron los *Divertimientos*, mas en uzo, de lo que los experimentamos? Quando fueron los *Passeos y Recreos*, el mayor Empleo de nuestra Vida? Quando fue el *Juego*, las Delicias del Genero humano? Permitiera la Divina Misericordia, cessara aqui mi Inquisicion; Pero me duele, el ser necessario passar adelante.

Ier. Cap.
xii. ver. 2.

Dezidme Hermanos? Quando fue la *Religion* mas abandonada? Quando fue la *Ley* del Omnipotente y Eterno Dios, menos observada? Quando fueron sus Divinos *Mandatos*, menos Obedecidos? Quando fueron los Sagrados *Preceptos*, arrimados a vn lado? Quando fueron mas Calpestradas, las Sagradas *Ceremonias*? Quando se experimentò menos en uzo, la *Devocion*? Quando se vido mas Despreciada la *Siencia*? Y por fin; Quando estuvo el mismo *Dios*, mas apartado del Pensamiento Humano? קרוב אתה בפיהם ורחוק מכליותיהם.

Todo

Todo se sujeta, a la Vanidad, a la Sobervia, a la Altivez, al Luxo, al Juego, al Divertimiento, y a los Pueriles Recreos ; Esto es lo que ocupa nuestra Mente ; Esto es lo que embarasa el Entendimiento ; Esto es lo que endurece el Corazon ; y esto es lo que ofusca la Razon.

Quando uvo menos *Fidelidad* en los Hombres ? Quando se viò mas apartado el *Amor* entre los Proximos ? Quando se refintiò mas ahaxada la *Gratitud* ? Quando se manifestò, mas frecuente la *Mormuracion* ? Quando se conociò mas propicia la *Malicia* ? Quando estuvo mas viva la *Embidia* ? Quando se experimentò mas dezeada la *Venganza* ? Y quando se entretuvo, mas encarnizado el *Odio* ?

Pretendeis ser *Morales*, pero no se, en que consiste vuestra Moralidad ; No es Precepto Affirmativo ואהבת לרעך כמוך *Amàras a tu Proximo, como a ti mismo* ? No es esta la Bases Lev. Cap. xviii. ver. 19. fundamental, sobre que se sostiene toda la *Moralidad* ? No es la *Moralidad* parte de la *Religion* ? Quien puede jactarse de *Religioso*, si falta a los Preceptos de la *Moralidad* ? No hay *Religion* sin *Ella* ; Sin *Ella*, no es mas que *Hipocresia* la *Religion* ; sobre esse Vnico Precepto, fundò toda la Religion, nuestro Excelente Maestro y Principe Hilel, דסני לך לחברך לא תעביר.

Pero para que sepais, en que estimacion està este Precepto en los Ojos Divinos, Reflexad ;
Que

Rey. I. Que no perdonò Dios a Eliaú, aunque fue por zelar
 su Santísimo Nombre, קנא קנאתי ליי אלהי צבאות
 Cap. xix. por que fue contra el Proximo, כי עזבו בריתך בני
 ver. 14. ישראל; y perdonò a Yonah, aun que huyò, de la
 Ibid. Divina presencia, a Tarsis, ויקם יונה לברוח תרשישה
 Ion. Cap. i. ver. 3. 'ה' por que fue por Amor del Proximo,
 Ibid. Cap. A Eliaú, le quitò
 iv. ver. 2. del Ministerio, y Substituyò en su lugar a Elishah,
 ואת אלישע בן שפט מאבל מחולה תמשח לנביא תחתך.
 Rey I. Y a Jonah, no solo obrò con el un Portentoso Mi-
 Cap. xix. lagro, pues le Refusitò del vientre de la Ballena;
 ver. 16. ויהי דבר מiffion
 Ion. Cap. fino que le restableciò a su primitiva Miffion
 iii. ver. 1. 'ה' אל יונה שנית לאמר.

Pero dime Pecador Inmoral? Con que audacia?

Iefah Cap. Con que Frente azerada ומצחך נחושה pediras a Dios
 xlviii. v 4. סלח לנו אבינו כי חטאנו מחול לנו מלכנו כי פשענו
 Perdonanos oh Padre Eterno, nuestros Pecados.
 Releva nuestras Culpas, oh todo Poderoso Rey.
 Y Tu? dirà Dios; Perdonas las Offenzas que se
 cometieron contra Ti? No; Responderas; por que
 hallandome offendido, reputo por eterna la Offenza;
 Pretendo si, que Tu me perdones, aunque yo no
 quiero perdonar; por que creo, que la Offenza
 cometida, por un Vil Guzano de la Tierra, contra
 otro como El; es mayor, que el Delito, que puede
 cometer, una Triste, Desdichada, y miserable
 Criatura, contra el Eterno, Immenso, y Omnipotente
 Criador: Dime Miserable Pecador? Vienes a este
 sagrado Templo, a ser Judío, o a parecerlo? Vi-
 enes a confessar los delito Cometidos? o a premeditar
 los

los que has de *Cometer*? Vienes a cumplir con *Dios*, o con la *Gente*? Y como te parece *saldràs* de la Presencia Divina? Que *Despacho* crees *configuiras*? Implorar a *Dios* *Misericordia*, e hir contra sus Divinos *Preceptos*; o es burlarse de la *Religion*; o es no creer en *Ella*; No es otro, que acomodarse al uzo, וְתִהְיֶה יְרֵאתָם אֵתִי מִצֹּת אֲנָשִׁים מְלוּמְדָה.

Iefah.

Cap. xxix.
ver. 13.

La *Indulgencia* Divina, fue tan parcial con su Pueblo, que no obstante, que Reinavan entre otros execrables Delitos, los mayores de todos, que son La *Idolatria*, los *Incestos*, y los *Homicidios*, estuvo esperando su *Misericordia*, a ver, si la *Reflexion* en lo grave de estas Iniquidades, producía el *Arrepentimiento*. No dexò su *Clemencia* de enviar a todos *Tiempos*, sus *Mensageros*, sus *Prophetas*, y sus *Predicadores*, para que les *Amonestasen*, y *exhortasen* a la *Penitencia*; doliendose, y lastimandose, de su Pueblo, y de su Templo. וַיִּשְׁלַח ה' אֱלֹדִי אֲבוֹתֵיהֶם Paralap.
עֲלֵיהֶם בִּיד מִלְאָכָיו הַשָּׁכֵם וְשִׁלּוּחַ כִּי חָמַל עַל עַמּוֹ וְעַל מַעֲוָנָו. cap. xxxvi.
ver. 15.

Muchos Años estuvo la divina Justicia Remisa, en poner en execucion su Decreto, esperando la *Emienda*; Pero quando vido, Que hazian *Mofa* de los Divinos *Mensageros*; Que se reían dellos; Que *despreciavan* sus Palabras; Que se *Burlavan*, de los *Prophetas*, que los amonestavan y exhortavan a la *Penitencia*; Entonces fue que Irritada la Divina Justicia, vibrò las Flechas de su Indignacion contra su Pueblo. Por que quando los Hombres se burlan, de aquellos que les *Amonestan*, no queda

Ibid. ver. 16. *otro Remedio que el Castigo.* ויהיו מלעיבים במלאכי האלדים ובזוים דבריו ומתעתעים בנביאיו עד עלות חמת ה' בעמו עד לאין מרפא.

Pfal. civ. ver. 4. *Hermanos, conciderad, que los Vientos, son Mensageros Divinos; Que עושה מלאכיו רוחות el Fuego, es Ministro, de la Divina Justicia,*

Ibid. *Reflectad, que quien Agita la Mar, Quien eleva y enfurece sus Olas, quien le dà esse Rapido, y veloz Moviento, es el mismo Eterno, Omnipotente e Imenso Ser, que la Criò* רוגע הים ויהמו גליו ה' צבאות שמו.

Ief. Cap. li. ver. 15. *Sabed, que quien quita la Tierra de sus Quicios, quien la haze temer, Quien haze temblar, y estremecer los Montes, es el Furror Divino* ותגעש ותרעש הארץ ומוסדי הרים ירגזו ויתגעשו כי חרה לו

Pfal. xviii. ver. 8. *Serà razon que nos burlemos de sus Mensageros? serà razon, que hagamos Mofa de sus Ministros? que con tanta Clemencia, nos avizan, y nos amonestan, que evitemos con nuestra Penitencia, aquel terrible Dia, a quel horroroso, y obscuro Punto, quando saliendo la Tierra de sus Quicios, la Mar de su Seno, no havrà donde acogerse, no havrà donde huir, todo seria horror, todo seria miedo, y todo seria Confucion? a quien pedireis ayuda? a donde dexareis vuestras Grandezas, vuestros Haveres, y vuestras Glorias? ומה תעשו ליום פקודה ולשואה ממרחק תבוא על מי תנוסו לעזרה ואנה תעזבו כבודכם*

Ief. Cap. x. ver. 3. *Evitemos oh Hermanos, este terrible Dia, con la Penitencia; Apartemoslo de nos, con la Contricion; Arrojemuslo con el Arrepentimiento; Que serà*

seria de nosotros, sino hiziésemos caso, de estas *Amonestaciones*? Que podiamos esperar, sinos burlafemos de sus *Avizos*? No; no obliguemos a la Divina Justicia, a tomar Venganza de nuestra Terquedad.

No niego, que pueden ser Naturales, las Cauzas de este Intrepido movimiento del Globo Terraquo; o puede ser la Compression del Ayre; o la Rarificacion de las Aguas; o la Erupcion de algunos Volcanos; o todo junto; o tal vez otras Cauzas por mi ignoradas, y puede ser que no menos ignoradas de los Philosophos; Pero afirmo, que quien Rige, Guia, Ordena y Gobierna estas *Cauzas*, es el Omnipotente e Imenso ser que las criò, y a *El* solo se deven atribuir los *Effectos*, y no a otro, como Cauza Efficiente de todas las Cauzas. Por que Tu oh Omnipotente Señor, y solo Tu, eres el que hiziste los Cielos, Tu formaste el Empireo, Tu Criaste todo el Universo, Esta Tierra y todo lo en ella contenido, Las Mares y lo que ellas encierran, Tu Riges Guias Ordenas y Gobiernas todo, por que Tu eres la Alma y la Vida de Todos; y por effo todo el Universo con profundo Obsequio, te rinde Obedencia אתה הוא ה' לברך אתה עשית את
השמים שמי השמים וכל צבאם הארץ וכל אשר עליה
הימים וכל אשר בהם ואתה מחיה את כלם וצבא השמים
לך משתחוים:

Nehem.
Cap ix.
ver. 6.

Vos amonestè enel Verso de Tema, que Circuncidaseis el Corazon, ומלתם את ערלת
לבבכם Sabeis como se circuncida el Corazon? Yo vos lo dirè. Desterrando la Sobervia; Abominando

nando la Alivez; Refrenando las Passiones del Animo; Teniendo mano de la Rienda, a los Gustos y Placeres; No concediendo toda la Voluntad al Dezeo; No alimentando el Odio; Oponiendose al Amor de la Venganza; Que con esto, amarà al Proximo con cinceridad; se sugetarà con gusto a los divinos Mandatos; y observarà las Sagradas Ceremonias, con Alegria, y Devocion.

וערפכם לא תקשו עוד No vos obstineis en el Pecado; No profigais en vuestra Tenacidad; No persistais en vuestras Iniquidades; No deis mas Credito a vuestro torpe Dezeo, que a la Divina Ley; esto es lo que en substancia, nos insunua este laconico Precepto.

Quando se hallava la Nacion, castigada por sus Pecados con falta de Lluvia, y que reconocian Irritada la Divina Justicia contra Ellos, por sus Iniquidades, recorrian promptos al remedio, procurando agregar la Divina Clemencia, con Sacos Ayunos y Silicios. Juntavase todo el Pueblo en vna gran Plaza, y elegian de entre Ellos un Hombre Anciano, que fuese Persona digna, y capaz, de reprehender a el Pueblo; y sobre un Pulpito que eregian para esse efecto, en la misma Plaza, subia a predicarles, reprovando sus Delitos, y aseando sus Vicios; y sobre todo, dezia estas mismas Palabras, de que yo me servì por Maamar de Tema. אחינו לא שק ולא תענית גורמין אלא תשובה ומעשים טובים גורמין שכן מצינו באנשי נינוה שלא נאמר וירא האלקים את שקם ואת תעניתם אלא וירא האלקים את מעשיהם כי שבו Hermanos; dezia el Venerable Anciano,

Anciano, y repito yo con El; Hermanos, no son las Ceremonias solas, las que constituyen la Religión; sino la Observancia de sus Preceptos; No es solo el exterior el que se requiere; no basta, es necesario el Corazon, esse es, lo que es agradable a Dios *כי כל לבבות דורש ה'*. No es la Aparencia sola la que se necesita, es la Substancia la que decide; escuchad a Yoel *וּקְרָעוּ לְבַבְכֶּם וְאֵל בְּגִדְכֶם*, *Rasgad los Corazones no los Habitros*. Por que parecer Religioso, y no serlo, es burlarse del Legislador, es Delito de Lessa Magestad Divina. Si el *Ayuno*, es hijo de la Penitencia; Si las *Demostaciones*, salen de un sincero Corazon; son Escudos contra el Rigor; son defenzas contra el Castigo. No fue el *Saco*, no fue el *Ayuno*, el que determinò la Divina Justicia, a annular la Sentencia de los Ninivitas; mas si la *Penitencia* intrinseca, la Real, y Verdadera *Conticion*. *וַיֵּרָא הָאֱלֹקִים אֶת מַעֲשֵׂיהֶם כִּי שָׁבוּ מִדֶּרֶכָם הָרָעָה*. Y el Arrepentimiento del Delito, en la Tierra: produjo el Arrepentimiento del Castigo enel Cielo. *וַיִּנָּחֵם הָאֱלֹקִים עַל הָרָעָה אֲשֶׁר דִּבֶּר לַעֲשׂוֹת לָהֶם וְלֹא עָשָׂה*.

Chor. I.
cap. xxviii.

ver. 9.

Yoel

Cap. ii.
ver. 13.

Jonah
Cap. iii.
ver. 10.

Ibid.

Hermanos, tomemos Exemplo de los Ninevitas; Ved con que facilidad se humillan, con que promptitud se arrepienten, y con que exactitud dexan sus Pecados, y se apartan de sus Vicios. Reflexad en la fuerza de la Penitencia, y del admirable, y poderoso esfuerzo del Arrepentimiento; pues vence y annula una Sentencia ya dada enel Cielo, y un Decreto ya pronunciado por la Divina Justicia,

Hagamos lo que ellos hizieron, si queremos merecer el Perdon, que ellos conſignieron ; y pues tuvimos la Temeridad, y Audacia, de ofender a nuestro miſericordioſo Dios y Señor, padefcamos la Verguenza de Confeſſarlo ; Porque quando a la Confeccion, va arrimado el Arrepentimiento, atrahe a ſi la Miſeri-

cordia . ומורה ועוזב ירוחם .

Prov. Cap. xxviii. ver.

13.

Padre de Miſericordia, Clementiſſimo Dios, Piadoſo Ser ; Confeſſamos, que ſon innumerables las Iniquidades que hemos cometido contra Ty ; Testigos la inmenſidad de Delitos que nos eſtan Fiſcaleando, Conocemos nuestra maldad, tenemos

Ief. Cap. lix. ver.

12.

preſente nuestra Perverſidad כי רבו פשעינו נגדך וחטאותינו ענתה בנו כי פשעינו אתנו ועונותינו ידענום . La Juſticia enojada, viendo que nadie hazia caſo de ella, retrocedio azia atras ; La Caridad reconociendo que no la havia entre Hombre a Hombre, ſe apartò Lexos de noſotros ; La Verdad, ſe halla Ocioſa tropeſando en las Plazas, ſin que nadie le dè la mano ; No quieren los Hombres ſer reprehendidos ; No quieren los Hombres ſer exhortados ; y aſſi no

Ibid. ver.

14.

les entra la Correccion והסג אחור משפט וצדקה מרחוקת עמוד כי כשלה ברחוב אמת ונכחה לאתוכל לבא . Retiremonos llenos de Verguenza, Cubramonos de Erubecenzia, por que offendimos a nuestro Miſericordioſo Dios y Señor ; por que truximos el offenderlo, por herencia de nuestros Padres ; Por que nos hemos iniciado en los Delitos, deſde que nos conocemos ; por que hemos perſiſtido en ellos haſta eſte Dia ; Y por que no hemos querido ohir, las Correccio-

nes

nes y Exhortaciones, de los que nos Predicavan la
Palabra de .A. nuestro Dios נשכבה בבושתנו Ierem.
ותכסנו כלימתנו כי לה' אלקינו חטאנו אנחנו ואבותינו Cap. iii.
מנעורינו ועד היום הזה ולא שמענו בקול ה' אלקינו. ver. 25.

Oh Hermanos mios ! dexemos nuestra Pertinacia ;
abandonemos nuestra Obstinacion ; y rechafemos
nuestra Tenacidad. Conoscamos que hemos viva-
mente offendido, a nuestro Soberano y Omnipotente
Criador ; que le hemos summamente Irritado ; y
Contritos y Arrepentidos, con Animo fixo de no bol-
ver a rehincidir, Humildes, Genuflexos, y Prostrados,
pidamoste Misericordia, Imploremos su Clemencia.

Piedad, Padre Eterno, Piedad ; No te acuerdes
de nuestros passados Delitos. אל תזכור לנו עונות Psal. lxxix.
Perdon oh misericordioso Dios, Perdon, ver. 8.
acudenos con tu Clemencia, No מהר יקדמונו רחמך Ibid.
mires a la pobreza de nuestros Meritos, que es muy
grande. No nos dexes, oh Clementissimo
Padre, אל תעזבנו אבינו No nos abandones oh Eterno
Rey, אל תטשנו מלכנו No faltes al Firmamento y
alianza que tienes hecho con nosotros, זכור אל תפר
Dile a Tu Divino Mensagero, oh Mife-
ricordioso Dios, que buelva la Espada de tu Rigor, a
su Vaina מנא ויאמר ה' למלאך וישב חרבו אל נדנה Mandar, Paral. I.
que no falga la Mar de su Seno., que no exceda los Cap. xxi.
Limites que le has impuesto, אשר שמתי חול גבול לים ver. 27.
Oh Inexorable Juez del Universo, Jer. Cap.
ya hemos Ohido la cefeste Justicia que has echo, Or- v. ver. 22.
dena que sofiegue la Tierra de su Impetuoso Movimi-
ento No por Nos. Psal lxxvi.
שמים השמעת דין ארץ יראה ושקטה ver. 9.
.A.

- .A. no por Nos ; No por nuestros Meritos, que no
 Ibid. cxv. tenemos que alegar, לא לנו ה' לא לנו Sino por la
 ver 1. Gloria de tu Santissimo e Inefable Nombre כי לשמך
 Ibid. Señor, sea tu Clemencia nuestra Protectrix,
 Ibid. sea tu Misericordia nuestra Defenza, על חסדך על
 Recoge tu Rigor, Consuelanos con tu Salva-
 cion, para que te dediquemos Hymnos y Loores,
 por tu Paterna y Clemente Amonestacion, כי אורך ה'
 Ief. Cap. Destierra, oh Immenso
 xii. ver. 1. Ser, el miedo de nuestro Corazon, entre en su lugar
 la Confianza, por que Tu eres nuestro Dios, Tu eres
 nuestra Fortuleza, Yde ti solo esperamos la Salvacion,
 הנה אל ישועתי אבטח ולא אפחד כי עזי וזמרת יה ה'
 Ibid. ver. 2. Para que te dediquemos Lagrimas,
 de Devocion, Lagrimas de Agradecimiento, Lagri-
 mas de Gusto y Alegria, apossadas de la pereneFuente
 Ibid. ver. 3. de la Salvacion ושאתם מים בששון ממעני הישועה.

REY de Reyes, Criador y absoluto Monarca del
 Universo; Tu Señor, que diriges los Corazones
 de los Reyes, a lo que tu Divina Magestad determina,
 cuyas Acciones, no son mas que Indizes de tu Vo-
 luntad, פלגי מים לב מלך ביד ה' את כל אשר יחפוץ
 Prob. Cap. יטנו. Tus Hijos, Contritos y Genuflexos, Humildes,
 xxi. ver. 1. y Postrados, a los pies de tu Clemencia, te Suplican,
 dirijas las Acciones de nuestro Excelso Monarca, a
 la Gloria de su Persona, y a el beneficio de sus Sub-
 ditos. Y pues no hay penetrar los Corazones Reales,
 Ibid. Cap. ולב מלכים אין חקר. Tu, que sondas los Corazones
 xxv. ver. 3. Humanos,

Humanos, Tu que penetras lo Recondito de las Imaginaciones, ובוהן לבות וכליות אלקים צדיק, Sabes, Ps. vii. que (conforme colegimos,) No le Impele a nuestro ver. 10. Justo, y Pio Rey, el Dezeo de a crezentar Dominios; sino la Obligacion de defender los Proprios; No le inzita, el anhelo de enriquezer sus Subditos, con el Espolio de sus Enemigos; sino el de preservar sus Derechos y Libertades; No le instiga la ambicion de poseer lo ageno; Sino la necesidad de concervar lo suyo.

Permite pues oh Señor, como Justo, y recto Juez, que eres del Universo, y de las Naciones, ישפוט תבל Ib. xcvi. que si sus Opositores le Obligaren a declarar la Guerra, se manifieste lo recto de ver. 9. sus Intenciones, en la Victoria que consiga sobre sus Enemigos; Campeee la Justicia que le acompaña, en lo Glorioso del Vencimiento, ה' בעוז ישמח מלך Ib. xxi. ver. 2. ובישועתך מה יגל מאור.

Prestale oh Immenso Señor, tu Diestra, Guia sus Consejos, y los de Ambas Camaras de su Augusto Parlamento, al acierto; Influye valor, enel Corazon de sus Generales; Animo y Esfuerzo, enel de sus Comilitones; Miedo y temor, enel de sus Enemigos; huyan estos delante sus Huestes, qual suele el Tamo, delante el Viento; Perfigalos tu Divino Mensagero, יהיו כמוץ לפני רוח Ib. xxxv. ver. 4. ומלאך ה' דוחה.

Sopla Señor favorable Viento a sus Baxeles; Proteje sus Flotas; Venzan sus Esquadras; Livra sus Armadas Navales, del furioso impetu de

la Mar; sean el Terror de sus Enemigos; para que vencidos, y obligados, de la razon y de la Justizia, pidan humildes la Paz, y confieffen arrepentidos sus Yerrores, **כי המלך בוטח בה' ובחסד עליון בל ימוט**.

Ib. lxi.
ver. 7. Dilata oh Poderoso y Eterno Monarca, la Preciosissima vida de nuestro Benigno Rey GEORGE SEGUNDO, de aquel que sus Acciones le publican el *Padre de la Patria*, aquel que reyna mas enel Corazon de sus Subditos, que en sus Dominios; Conservale Perfecta la Salud, **ימים על ימי מלך תוסיף שנותיו כמו דור ודור**.

Ib. xxi.
ver. 4. Colmale de Bendiciones, Corona su Siene de Felizidades, **כי תקדמנו ברכות טוב תשית לראשו עטרת פז**. Sea siempre Justo, siempre Victorioso, para que oprima la Ambicion y humille la Sobervia; y que sus Heroicas Acciones, Eternizen la Fama, de su Piedad, de su Benignidad, y de su Grandeza, **גדול כבודו בישועתך הוד והדר תשוה עליו**.

Ib. v. 6. Viva, Viva, nuestro Benigno Rey y Excelso Monarca, por Largos Dias, por dilatados Años **הים שאל ממך נתת לו אורך ימים עולם ועד**.

Aproxìma oh Padre de Misericordia, aquel tan prometido, como dezeado Tiempo, en que las Espadas, y Lanzas, no se emplearàn en las manos de los Hombres, como Guadañas, para ayudar la Muerte; sino como Instrumentos, para dilatar la Vida; estaràn Ociosas las Escuelas Militares; ferà Vana, la Arte de la Guerra; por que Bañando una profunda

profunda Paz toda la Tierra ; solo la Union, la Amistad, y la Concordia, será el unico deívelo de los Hombres וכתתו חרבותיהם לאיתים וחניתותיהם למזמרות לא ישאו גוי אל גוי חרב ולא ילמדון עוד מלחמה.

Micha.
Cap. iv.
ver. 3.

Para que todas las Naciones Unidas pregonen unanimes, y conformes tu Deidad ; y de comun acuerdo, te Adoren, te Sirvan, y te Glorifiquen. Como prometes por el Propheta Zephanyah, כי אז אהפוך אל עמים שפה ברורה לקרא כלם בשם ה' לעבדו שכם אחד.

Que sea en nuestros Dias Amen.

F I N.

[19]



